No. 9421　THE CHINESE MAIL.　No. 5, WYNDHAM STREET　OCTOBER 1 1897

新聞行情日派
星房虛昴停印
今日另卅附張

香港華字日報

週年價銀五員
每月價銀半員

第九千四百廿一號　光緒二十三年歲次丁酉九月初六日　禮拜五

潘人和號
家製婦科毛雞藥酒

此酒專治婦人產後壯痛感冒風寒偏盾風癱面浮腫發寒發熱飲食不思四肢困倦或經期前後腹痛等症最宜飲此酒立即見效至血塊血積飲此酒亦能銷化痊愈亦無後患功難盡述又治男子風濕風癱筋骨疼痛手足彎拘半身不遂並前陰腫痛動無力夜汗盜汗及小腸疝氣膀胱子大等症皆能收效如神此酒以鮮毛雞爲主用頁藥配製其方傳自異人屢試屢驗經救多人早男婦科妙品之要藥也近見患此症者頗多故不敢家藏用以廣濟存心特設在省城太平門外漿欄街潘人和號藥酒庄發售每兩取回雞酒藥料本銀陸分正
丁酉年　十月　十三日　十五　潘人和號主人謹啟

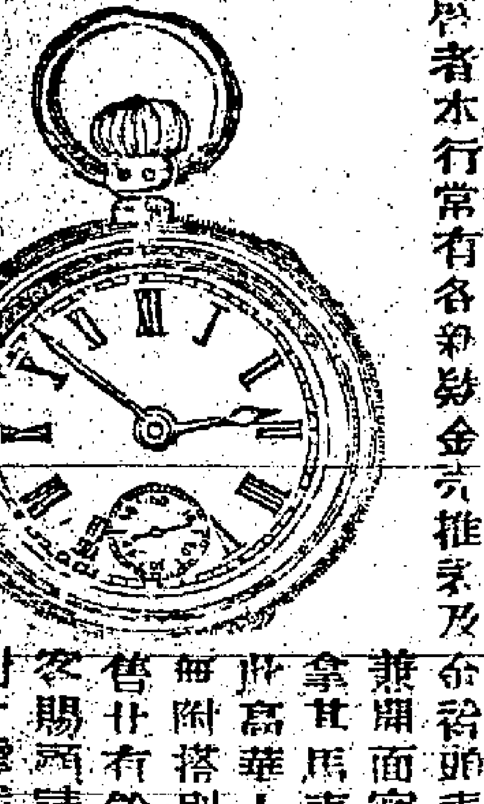
蘇省掃烟堂
周金釗天罡丹

夫戒烟丸丹名目不一而足每僞鬧易混皆美惡尤難區別一經誤服非特不能戒脫且恐百病叢生反可悔也茲本堂總局設蘇州按先天卦爻單辰修期虔製戒烟天罡丹存心濟世迄今二十餘年患鴉片之害實非淺鮮諸君有志戒脫戒此罡丹限日斷癮不取劫如神與別丸迥不相同能除百病不分新舊烟癮藥到回春中外馳名紳商賜顧請認明門首石印告示爲記照不致誤有志戒烟請即試之嗣將分售各店列后　一在佛山昇平街茂昌杭店　一在香港上環福昌隆　一在省城濠畔街貞泰行內恒益中書
十五日

公司印鷄眉月柯里晏麵粉出售
貴客光顧請分真僞

啟者本公司上列諸嘜麵粉色佳質美有益身體久已馳名選最好之麥用至新機器實製超等之粉故十四年來總港市上莫與娩美名聲已馳天下製造將益求精昔者每日出粉僅八百桶嗣以營日廣再添機器今則日出千八百桶到處暢銷衆皆稱善此爲明証歸易之設在於天下最佳麥產之區製造者知其要緻故愼選好麥以製此妙品之粉以上列之嘜爲記無論天時地土若何保無變壞故所製麵能餅食精良而有益也凡有下等之粉戴以本公司之包者必係無賴之徒假冒翻裝諸凡買家若能助本公司查獲冒用本公司之包者與代理人處報信當給重賞以酬謝悃此佈
丁酉年　三月　初六日
大美國士飭頓美倫舖粉公司
香港代理人義記行末士飭啟

上好金銀時鏢發售



啟者本行常有各款金表推家及命後頭表正夾板其馬表兼開面密而高蔬士表宜拿其馬表發售價極相宜此高華十表及宜拿表并無附搭別家岩由本行代售并有餘載中外馳名貴客賜顧請移玉至大鐘樓對上雲咸街第一號門牌本行揀買是荷　午壹
利地架洋行謹啟
乙未年　七月　初一日

利威洋行珍珠鑽石首飾時款鐘表

本行常有珍珠鑽石首飾時款鐘表風雨針寒暑針頭號頂好大鏡千里鏡洋琴風琴玩器及承辦歐洲美國小呂宋入口雜貨發行客沽另有上好脚車價錢格外相宜貴客光顧請至本行面議舖在香港中環皇后大道門牌第十號即中國電報局對面
西六月十四號　利威洋行謹啟

廣東米粉粵
卻病止渴
萬應聖壺茶

本號各色丸散稱效海內已數有年又於癸巳歲新創聖壺茶具性清純其味濃馥其功祛寒熱通積滯和腸胃益精神有無患病均可常服極遊旅寄居之便近地官商用後嘉許者均蒙歷賜匾額遠如外洋亦接踵爭購諸君試破小費用後便知其效非比空言無補也　老舖在佛山黃傘大街一棧在香港上環大馬路一棧在省城外普濟橋一棧在省城內城隍廟前　每盒八塊價銀八分
丁酉年　四月　廿七日　德安堂主人謹啟

孫義順六安茶發客

本號向在六安採辦雨前上上細嫩眞春芽蘿加工揀選不惜資本向運佛山鎭經賣行發售歷有一百五十餘年并無分設別行及外埠等處代售近有無恥之徒假冒本號招牌或加新莊或加老號更有不法之徒加正義順等字樣圖射利以假混眞而茶較我號氣味大不相同凡士商賜顧請辨眞假本號茶葉內有票四張底票碼票內加有人物樓器報單面票上有龍團佳茗併秋葉圖章爲記方是眞孫義順六安茶庶不致誤
丁酉年二月初七日　紛安孫義順謹啟

教習英法文夜館

啟者現有西人前在英國法國遊學有年素精英法國文字語言及生意事務並通曉中國言語寓本港擬設夜館專教應酬問答及貿易信札當件等事每晚約教兩點鐘如有欲就學者請不拘刻中外新舊諮問便妥此佈　三十一
八月十二日　及門謹啓

香港中環正和堂

竊以韓康市隱不妨賣藥以懸壺桐君家居向成序藥而成錄蓋藥不辦上品中品下品雖良醫難以奏功醫能察氣五色五聲非真藥不能速效至於不求地道而以僞雜真鮮日齊丹而以贋冒貴其爲害尤有不忍明言者也本店情殷普濟技每郭玉之能志切博施點之呂金之術爰設肆以貨藥惟利物而便人搜羅必盡良材品選無非實價不圖射利有如蘇井流泉暑取徵香聊效董林栽杏
乙未十二月十五日　本堂主人陳賡如謹白

聲明告白

啟者本堂但凡買貨銀口不論多小俱是面找清並備有別情經手是問概與本堂無涉特此聲明以免後論此佈
乙未年　十一月　十五日
皇后大道門牌一百零四號
正和堂主人陳賡如啟

感北輝亞火燭燕梳告白

（分局遷寓）
啟者感北輝亞燕梳公司開設多年專保岸上各屋宇貨舖貨物傢私等件保火燭之虞倘有失愼賠償快捷極矩者諸尊光顧請移玉上環德輔道街門牌九號本分局內代理人和記價甚相宜此佈
光緒十八年十一月廿三日　架刺治謹啟

香港上海銀行

茲將香港貯儲息兩章程列下
計開
叁個月期週息式厘半算
陸個月期週息叁厘半算
拾式個月期週息肆厘算
香港壹千八百九十五年　八月　壹號　三十
總司理人湯麻士昃臣啟

中國通商銀行

啟者昨承中國通商總行由上海寄到第一期股份收單分給各股友在港認股者茲特登報周知凡有股諸君請即攜齎數月由本局發出憑條到換第一期股份收單幸勿延悞爲盼
丁酉年　八月　廿五日
輪船招商港局謹啟

全安火燭保險公司告白

啟者本公司實備資本銀六十萬員專保屋宇貨倉傢私貨物等火燭之虞所有保險章程仿照英例辦理凡華商賜顧專用華文保單以便識悉本公司寫字樓在皇后大道西門牌第二號萬安保險公司內諸尊光顧請到面議保價可宜此佈
光緒廿三年　正月　吉日　三十
總司理人周少岐謹啓

買船告白

啟者同福堂買受平和公司渡船上架生什物一概俱全當衆計價十日交易清楚如有欠各號街賬按借揭會等項一概歸平和公司支理與同福堂新買人無涉今改名信昌記渡船開擺自日後生意興隆亦與平和公司無干特此聲明以免後論
丁酉年　八月　廿六日　同福堂謹啟

香港普安保險兼貨倉有限公司告白

啟者本公司開創洋面保險兼保凡輪船撥船所裝貨物來往中外通商各處口岸皆可保無意外之虞並貨東內地渡船亦可保受倘有遇事悉照英例辦理務致妥善賠償格外快捷諸尊光顧請至本港本公司總寫字樓投保外埠則由代理人處接辦另設分局於星架坡埠仰祈留意照顧不勝厚幸此佈
光緒丙申年　三月　二十日
總司理人阮荔邨謹啓

訪醫內科難症

夫天地五行以運萬類人稟元常以有五臟大有六淫八方之氣人俱七情五志之形偶有失愼風寒疾有非良醫不能痊者患米斯道甚多名醫十餘年叢傳秘法頗有奇驗怪病並症施治罔不捷如影響泄內諸君倘有燃入沉疴請嘗試之方知愚言非謬也謹此佈聞
丁酉年　八月　廿五日
寓上環東街口三和號內陳保三啟

屈臣氏大藥房老舖

精製靈效膏丹丸散

貴客光顧請看龍麟伴塔為記

本藥房於前光廿二年在香港始創開張所製膏丹丸散固已不惜工本務求靈驗向蒙各國皇子官紳賜頒俾有賞資而戒洋煙各藥丸尤屬加意講求嘗見中華之吸食洋煙者癮癖日深斷除甚難雖有各家所施戒煙丸散而歸服吸非[illegible]不能斷而且變生疾病良由未得其法[illegible]余[illegible]憫之故悉得異方秘製戒煙藥粉久已馳名中外叠蒙列位 大憲[illegible]嘉獎 大人分驗著效賞下扁額並賜手書獎勵前經佈告[illegible]近[illegible]各省各多有函致本局購取戒煙藥丸故特承雅意復購柔良方其藥性純和能轉化鴉片之毒令服者自然癮斷永無患於癮斷之後能令神氣倍壯廣華[illegible]其扶元補弱之功實非尋常可比方今擇誠戒煙者之換骨金丹也 請認明[illegible]每樂有帖紅黃黑三色龍麟伴塔為記以係壞冒用別人不得冒效特此佈告庶免有悞

屈臣氏大藥房老號謹啟

普安公司 貨倉 有銀 出揭

啟者本公司所築貨倉在於石塘嘴海旁地已落成四通風不外翻礙密敵一係近水無虞容貯載甚[illegible]此則節用生財誠屬利人利物也夫貨倉規矩以西人辦理為得法本公司仿而行之凡司理數目看倉管貨俱用洋人倉門啓閉原有時候或遇船期趕緊須竭力辦妥兼用唐人料理一切期臻妥協倉內備設煤氣燈事事局門不準影件入等駐宿以昭慎重至於引火貨物例不收貯 諸惠顧如有貨物貯倉并欲按銀者請至本公司寫字樓面議是荷

光緒廿三年 丁酉三月廿二日

普安保險兼貨倉有限公司總司理人阮勁[illegible]謹啟 實[illegible]

濟安洋面保險有限公司告白

敬啟者本公司實備資本銀一百萬員專保內地外洋及來往中外國各埠口岸輪船拖船并貨物無意外之虞所有保險章程做照英例辦理務臻妥善 請尊賜顧本公司移玉到本公司外埠則在代理人處投保是荷此佈

光緒二十一年七月初四日 承命司理人陳曉雲謹啟

告白

啟者本公司所有荷蘭水罇皆有本公司字號嘜頭爲記凡有製作荷蘭水人或別人如非實係本公司之人者不得有擅用本公司荷蘭水罇者干例禁一經查出定當送官懲辦勿謂言之不先也

光緒廿三年 七月廿四日 屈臣氏大藥房公司謹啟

告白

啟者本莊自開張以來所製古勞茶俱係貨真價實久已遠近馳名而本莊之字號經在香港衙門註册存案不准別人冒效奈有無恥之輩竟不畏法每假冒本莊字號以冀魚目混珠前此已有露出破綻被本莊查出確據控案被罰監禁苦工詎不料近日仍有人蹈其覆轍本莊曾於今夏四月十八日在本港省城火船上搜獲茶葉三百七十六箱係假冒本莊字號者收藏攜帶該偽茶之人自知理屈懼官判罪自願將所有搜獲之偽茶繳歸本莊處置并願罰補償本莊銀三百元了事夫假冒字號律有明條可以判罰可以監禁倘此後復有人假冒本莊字號者定必徹底追究不肯姑寬本莊延恭本港最著名之狀師代理控辦假冒各案且出有花紅銀在香港究辦此佈明以杜效尤此啟

丁酉年 七月 十九日 和合茶莊啟

告白

敬者本行向代理英京那喊火燭保險公司事務茲特請羅孝求先生爲副代理人專保貨倉屋宇貨物衣箱家私裝修等無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善 客賜顧請移玉至文咸大街門牌壹百壹十壹號太興號行內與衛孝求先生面議便妥

丙申年八月廿五日 香港[illegible]記洋行啟

賞格

市出花紅單人南海沙頭保老村鄉莫爽章今有小兒莫呂南年方十一歲面皮系色眼大口大右耳背有些舊瘡痕即自九歲與莫燊登父子二人由小呂宋返鄉及至廿二年四月中旬呂南云及過埠迫後父廿三年由小呂宋回鄉不見呂南到埠如有四方君子確知其下落及收留者祈報知華字日報陸昭甜轉告莫燊登查確無訛即謝花紅銀仙大元此佈 莫爽章謹啟

丁酉年 八月 十五日

貯人貨

啟者本行代理源源貨倉建在石塘嘴西海旁其地方寬敞通風貯貨固屬合宜又附近海邊上落更爲利便倉內俱用煤氣燈四柱鐵處料理貨物格外留心鼎則局門不許影件在內寄宿 請君賜顧如欲貯貨或將貨按揭銀兩請至永樂街本行面議算息相宜此佈

丁酉年 四月 廿三日 公泰長行謹啟

認真 皇林古園觀齋集 半價

立救氣血虛弱脾泄腎敗夢遺吐血陰虛錯經白帶又有兒科天下無比疳積小孩 在靖海街順樂材行售代售處 港上環長泰行 太平市永安酒舖 南北行街附前祐隆銀號 衛邊街賢安 蔴八南同 紙舖 興隆 中環盛紙舖 擺欄街得元銀號 靖海茂豐舖

丁酉年 四月 初二日

飛報名醫

梁柘軒先生者古梅世家子吾世友也 先生心存濟世得其真傳向遊南洋諸埠經 先生起死回生者不可以數計今秋得姪讀來書知 先生爪留香海次小兒因頸旁生瘰癧 先生妙手數日告愈思無以報謹邀數言俾四海週知患斯症者請詣香港中環東華里求治焉

丁酉年 九月 初二日

鶴山紐約正領事官鍾寶僖頓首

中國通商銀行

啟者中國通商銀行股份收單早經奉到因奉其章程將來須將收單徹回寄滬方可發給股票是以本局先將收單寄回總行候換到股票將各股友即可將本局收條逕換股票以省周折特此佈聞

丁酉年 八月 廿八日

中國電報港局謹啟

縫衣車發賣

本行常有各款上等固靈動縫衣車發賣價甚相宜 貴商光顧請移玉到中環都爹厘街第壹號門牌儀利洋行面議

一千八百九十七年九月十八號

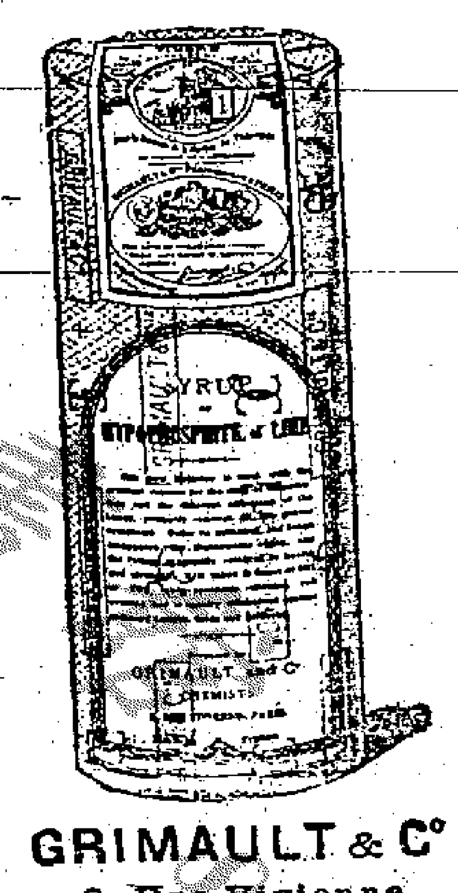
儀利洋行啟

SINGER
MANUFACTURING
COMPANY.
SEWING MACHINES.

GEO. R. STEVENS.

克利馬爾補陽糖汁

GRIMAULT'S SYRUP OF HYPOPHOSPHITE OF LIME



此汁最能補陽毒癆肺肝之病故治高年陽痿精竭神衰傷風痰嗽虛癆吐血肺管腫脹咽喉胸脅腰腹諸痛無不立驗每日兩服每服一匙蔑此汁創製以來三十餘年凡服此者屢見奇效今中國通商各口藥房皆有代售 賜顧者須認明此汁顏色鮮紅瓶如蛋式上有鑄就巴黎斯城克利馬爾補陽糖汁字樣庶不致誤

茲寄香港省城屈臣氏藥房代售

GRIMAULT & Co
8, Rue Vivienne
PARIS (France)

Chinois Hongkong-Canton.

戒煙奇法

嘗聞藥肆不競誇奇方夫奇字豈易言哉能驗於無形令人不可思議斯謂之奇僕染此烟經二十餘年矣早晚每引六錢先備巨烟二十口吸完始能起坐不然幾與大睡同覺戒弗效家人苦之會日看閱華字報讀省城大新街何照明館上解引復初丸每兩價銀三錢服丸之後如常吸烟其引自斷無强所難似此神妙令言丸在試之僕遂依單照戒猶未深信服九三日每飯加餐引亦輕減迨至十日吸不下咽引亦弗起確乎出迷津而不覺也適有同宗者烟引壹兩六錢間而依法照戒引斷相符更能健體醒胃老少咸宜豈非仙乎噫天下最毒之物莫有不可解者豈洋烟遂無可解耶但未構思之耳試觀歷來戒烟丸均以烟灰或和精粉苟有戒斷亦不過人定勝天難保其無後患也惟不以烟灰精粉而能戒斷於自然如何照明復初丸者特超千古不獨戒烟而能解烟是謂之奇是謂之戒法與奇也僕既脫離苦海志在覺岸同登故不憚佈告中外使戒者試之疑者信之他日因此而烟火無緣翻新世界未始無少補云耳

光緒廿三年 六月 十五日 南海劉中偉護識

三井東京 上海保險公司 明治火燭保險公司

啟者本行代理東京海上保險公司專保付洋面燕梳公司專保貨物無意外之虞并明治火燭燕梳公司投保規矩務臻妥善諸君光顧請至中環永車館後街本分局面商是荷此佈

丁酉年三月初一日 三井洋行謹啟

大鋸木有限公司

啟者本公司機器鋸木廠設在鵝頸涌附近專集各等木各等棺木各款呂宋木各款杉便樓板窗框門框大小樓陣及各杉板杉木丁方板杉木樓板盆沽倘尺寸要定鋸者任從其便或自備木料均可代鋸工價相宜本公司寫字寓永樂街萬祥源行內 貴客光顧請移玉面議另設德律風由本廠傳達更爲利便此佈

丁酉年 四月 初九日

總司理人陳照南 阮荔邨 謹啟

名人字畫

啓者小號珍藏古今名人字畫法帖在港發售歷已多年久蒙 士商賞識本年恭逢 英皇慶典在大會堂陳設荷蒙總理諸君獎以金牌又得華字報館主筆潘蘭史先生鑒定品題登諸報上茲復兼辦湖北眼鏡以供 大醫家垂青本號兼辦湖北眼鏡及出售珍寶各玩器諸尊 賜顧請移玉是荷

丁酉年六月廿二日 上環大馬路門牌三百零九號 安蘇貨店三樓余偉能謹啟

告白

啟者香港上市門牌第一十六號調和鶴鳴號生意原係鄭敦睦堂鄭怡怡堂陳合成堂三人同做因連年虧本仍欠下街賬銀千餘兩今鄭怡怡堂陳合成堂均願將名下做調和之股份生意賬目招牌傢私底一切立回退約與鄭敦睦堂全盤承受并代找結街賬前所有來往數目富面算明即交易清楚日後調和生意盈虧概不干鄭怡怡堂陳合成堂之事特此聲明

光緒廿三年 九月初二日

退股人鄭怡怡堂 陳合成堂 全啟 承受股份人鄭敦睦堂

買船告白

啟者同德堂買受平和公司安泰渡船一艘船上架撐什物一概俱全當衆訂價十七日交易清楚如前有欠各號街賬按借揭會等項一概惟平和堂經手舊人是問與同德堂新買人無涉今改諫利開機如日後生意興隆亦與舊主無干特此聲明以免後論

光緒廿三年 八月 十七日 同德堂謹啟

咸北打士的火燭保險公司 蘭亞保險燕梳公司告白

敬者咸北打士的[illegible]火燭[illegible]

光緒廿三年 八月初四日 代理人禪臣洋行謹啟

而上也鄙論一出其將有譯而告之倡而行之者歟　獨立山人

南洋各島近月以來金價日漲而銀價日有不跌自跌之勢

十八日運來檳榔嶼之錫臘三百八十七担十九日運來檳榔嶼之錫臘四百七十一担○又聞安順埠椰蟲甚多相壞椰果亦復不少蓋因汚穢之物堆積空地之中故蘊而生此耳○騙局翻新　漢鎮多有無業流氓在漢陽龍雖堤一帶各荒民家給施錢票㪅有某堂堂名印記日錢數或五百或一千文不等然每施一票必索費三五十文荒民不知其僞咸欣然與之治運領取堂中人告以並無其事始悟被騙刻聞某堂董事已著人查拿以杜弊端云

奏留運憲　兩淮運司江蓉舫都轉權鹺六載商民悅服場灶騰歡至於籌備餉需勸辦災賑暨加增新引各事尤能實心實力勞怨不辭大府久資臂助茲因歷俸居滿接奉部文調取引見督憲劉峴莊制軍以都轉才長心細熟諳鹽筴當此度支奇絀之時運司實重理財一旦遽易生手殊難得力現擬奏懇天恩俯准暫行留任俾收指臂之助庶于鹺務有裨聞已上達九里來特未識能邀俞允否也○同民誌喜　印度者甫勝實西報云勞實乃安牙巴乃惹敵甫嘉阿等處回同教民前因土國戰勝希臘此次因亞富汗回回教士番又戰勝印度不勝欣幸現任換戶燃爐誦經以誌大喜事壽囍○量能容物　甬江魚簡云受務下辱者韓信也乾面上唾者婁師德也後世衍爭談其事然而今人非不逮古人也慈谿東門某姓翁髮已斑白寓誓百忍字與家人從事退遜無間言前日戚串家有慶事翁亦同往襄理盛筵既開有某甲年甫弱冠與諸客猜戰不休旋欲與翁相角翁婉詞之出不聽翁不得已從之詎知中伎木雖三戰三北早已爲翻秀才所困至是連進浮白徒覺酩酊怒翁之勝於己也遂以手猛自翁頰合座皆驚愕失色而翁則笑言自若告之曰吾素不與人爭汝今欲破吾戒耶然吾持守甚堅汝終無能爲役耳十人聞之自覺抱歉趨至席前向翁再三告翁遂酬飲終席而散絕不介於其意云

沪三人自稱巡欄捜私烟首被告而前盤捜其身而幷無所獲遂從襲內掠去四十二元余欲奪回此銀首被告喝令放手余仍撑持則被其將刀刺傷腹内三處當時昏然罔覺及醒則身臥華界供至此視以小刀長約三寸與認爲則被刺之刀又供云被告二人各執持其身而首被告則獨行盤捜沙賤葛士供稱當日在九龍尋得兇刀及見爭與情形一切屈太守調被告三人質訊則供以三人其時均在香港幷未預此等情狀又據帮辦堅供稱拘此三人者因有人致書緝捕官信内被告三人曾犯此事信尾不署名只稱油蔴地街坊等字云云屈太守訊供至此令押候十二日再審

被控於案屈太守判罰該機司五元另補司數人一元七角五仙士○庇署前凡有上海人之案俱是幇辦坤士通傳口供初五日有上海人因打架遞案若無舌人傳言屈太守即令一僕婦通傳其語蓋該婦係滬產也

上諭電傳

八月初四日奉
上諭
貴州貴西道員缺著桂霖補授
欽此

印差被黜　華利一案現尚未了初五日梅緝捕承藩督命又將印差十五名斥革是早調出印差一隊排列捕房前忽調出為賭館被押之犯出至印差隊前問其認識者爲誰該犯前指此十五名印差殊無疑義可知政府衿辦此案確有可憑照公辦理現聞被黜之雖差數人擬上控理藩院辯論港督所辦此案未能合宜曾任省遨令遷解出境之華差數名在英領事案前矢誓錄供以備上控證據○梟案　昨報葉秉鈞控追蔡戴氏欠銀二千元一案初五日梟憲批示此欠單不能控追帳目遂判被告得直但准原告改稟再控○請停建路　越南堤岸商務局呈與法廷請將所擬建龍洲至南甯之鐵路止辦意謂若經營此路不特無裨東京且導東京商賈趨入西江而延蔓中國內地果如是則香港獨擅漁人之利矣○德羨英利　美國駐德國領事報章言從前縫衣針係英國所製沽與德國不期數年間德人於製針一藝已盡英所長不移時又駕而上之現時固在外處發售倍多於英且其針竟市於英國吞德國製縫衣針每五歲每禮拜可製五千萬口在中國消售者十之六印度法國次之且其所製之綫球亦駸駸日上不數年吾恐菊士與加辦及卜鹿公司亦瞠乎後矣

勞打電報　英京勞打電報言英屬間拿打北方巴芬巨島之東有金巴鑛海峽間拿打政府前已調兵前去查勘茲已盤踞編入版圖蓋恐美國狂華先覩也該電又言印度邊境毛曼亂黨已敗於英軍賊膽已怯頗願投降軍官利士巳凱奏言旋屯軍於車坑和○烟餉招投　本港鴉片烟餉此次招人投票由一千八百九十八年起至一千九百零一年三月底止其限投至西十月二十三號止截○試新彈丸　印度砲隊現有創造新式彈丸其致遠之力雖不及常用之丸然其彈入身體中爲害尤烈曾以牲畜試之該處政府擬製五萬顆使武備學童得以訓練以資嫻熟也○提訊搶人　前有華人在對海華界被人搶銀刺傷三刀旋拿獲三人歸案審究昨日府署提訊據供傷者名麥興是日携銀欲往香港結帳行至馬頭圍被突

捉賭無私　都中賭風甚盛自榮仲華大金吾接任步軍統領以來恆力整頓有犯必懲然遇大員輪役開設賭局未免搜尋不盡特飭五營及左右翼認眞緝拿茲聞中秋日南營參將金子良參戎帶領圓營武弁在宣武門外爛麵胡同某大員輪屋内拿獲開設寶局一處計共四十一人又十六日左翼協尉在東四牌樓北七條胡同某王府府內拿獲開設寶局一處計共四十五人均送提督府究辦聞此次捉賭差弁等均易服而入或扮親民成充旅客至設局者一時未能辦別遂被當場捉獲也又有步軍校某因案留賭局開設多日例有應得處分無可彌縫遂與妻商約同到墳地自縊殉人知覺將妻救活而某步軍校竟因此殞命云○府案　初四日日本皇后輪船機司登岸至大酒店買醉酩酊後掌打司酒侍役又毁破司帳人之衣

聲明告白

啟者香港上環海傍均安生意原日始創係伍學裕與梅宗鑰趙雅梅梅耀源伍千安晉紹朔合件全做自七月廿三日交租入舖卜吉修整至八月十二日開張股份內合件本宜全心協力共襄鴻圖詎閱八月廿九日維新報登有告白謂弟於均安棧併無股份且有出洋求財之語殊堪詫異茲查其故實因梅宗鑰趙雅梅二人與弟意見不投是以自辭其職另圖別業非係退股生意股份仍然照舊只係弟不在棧內僱工耳此後均安棧與各寶號賒借揭項係在事人經手支理不干弟事亦與弟無涉先此告知以免後論此佈

光緒廿三年　九月　初五日　伍學裕告白

火車公司告白

竊以時維九月節屆重陽爽氣金風暖宜秋日丹楓乍放還繇戲馬之臺黃菊已開合上商颷之館能沙可眺馬射詩功此古人之所以登高游客因之務義例也本公司特於重陽日早由七點半鐘起至晚八點止往不停無勞佇立行見奇肱妙製覽勝千峰萬峰不殊列子乘情御風十里百里　特啟

一千八百九十八年　九月　三十號　山頂火車公司啟

緊要告白

展期他往

刻因生意甚多羽因頓醫生須俟西十月十五號方能起程他往

啟者余素有志於醫凡所以能救人之疾者無不留心巧核惟於脚生鷄眼壹症則向無主治專方雖有所謂能治斯患者究亦無用不過旋愈旋發蓋此患其根甚牢若不除去其根終爲後患是以余不心力格致數年始得其法自製藥水用塗鷄眼頃刻即能將其根取起鼻無痛楚且終不復生曾經抉術以遊天下所至之處名公巨卿多爲延治莫不應手而愈並能治甲疽亦能應期而效故諸公多惠贈獎單以延聲譽茲於十七日行抵滬地暫寄寓香港大酒店第八十三號八十四號房公事房則在大酒店樓下皇后大道第廿九號男女諸君有就教者請每日上午八點鐘起至四點鐘止均可到寓至於延診者則余於禮拜壹禮拜五日下午兩點至五點鐘門到醫至余來港不過暫遊約十月十五號即將他往欲就診者愈希早爲賜教也

大英壹千八百九十七年　九月　十六號
大清光緒廿三年　八月　十九日
美國醫生羽因頓謹啟

告白

啟者中環永勝街門牌第廿一號廣祥興上海庄生意向係唐竹泉劉煥之許紫閣所做今日唐竹泉劉煥之許紫閣志圖別業原將廣祥興全盤生意招晞舖底家私貨物頂與廣興堂依價承頂妥當准於本月初八日下午兩點鐘在本店交易清楚如有揭借貨項會項祈依期到店聲明倘至期不到誠爲自悞與我廣興堂無涉先字聲明勿謂言之不早也

丁酉年　九月　初四日　廣興堂謹啟

告白

啟者松秀東街一號萬益打包店曾泗黃富開福之潘光耀堂鄧怡安堂羅壽餘堂劉光裕堂經於八月廿九日滿盤核算計截由是日退股日後萬益店生意盈虧一概與退股人無涉此佈

丁酉年　九月　初六日

曾泗黃富開福之　潘光耀堂鄧怡安堂　羅壽餘堂劉光裕堂　全啟

請通事

啟者花旗酒店傳大班未士備雲約于英十月九號前往雲南府開設庄口欲僱通事人一名其人必要通曉英語及官話如有合式欲往者祈即請至花旗酒店便來此佈

丁酉年　九月　初六日

花旗酒店辦房楊標臣啟

聲明告白

啟者戚鹽頓街一百六十號合成木店原日係李江等所做茲由李江之伯父李芳將貨物舖內傢私一切頂與得成堂承受所有欠借揭賬等項准九月十二日支結如屆期不到者與承頂人無涉

丁酉年　九月　初六日

得成堂李芳全啟

公普書室　日夜教習英文

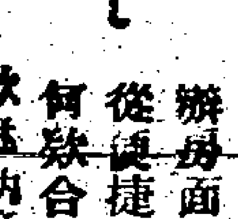
啟者洪志卿老師生長英屬美洲幼通英語且在美洲英文大書院肄業多年茲在上環東街口三號三樓即日南茶居後鄰與梁樹棠老師合館教習英文兼信札章雜話弟等特爲普告凡有志英文者盍早來遊也此佈

丁酉年　九月　初四日

受業同啟

絲絹通心鋼骨遮

茲者本行有法京上盛仁里常到來時欵等新式斜紋絲絹通心鋼骨洋遮出售如貴客欲採辦者請至本行



辦房面議或定或買均從便捷但欲看之藝欵何欵合式悅意與及有欵遮納遮有照價到來亦可定必由快船寄來依期交客沽無悞價甚相宜此佈

孖地洋行謹啟

廣福隆罐頭食物

天地生物各有土產兼分四時而亦隨地隨時備有此物此誠至巧至妙之法者也本公司精研化學搜羅珍品創製各欵罐頭時菓飛禽海鮮各物食物遠近可至取用當鮮色味俱佳歷久不變維此送禮既利舟車用以佐餐更稱巧便行見異邦土物家鄉之風味猶存巧奪天工中外之館場會暢矣仕商採辦貨真價實童叟無欺請駕和合二仙墟爲記舖在粵東河南洗涌中約開張一在香港上環永樂街劉置益金山庄寄售

丁酉年　三月　初一日　廣福隆謹啟

告白

啟者本行由柳州自行辦同苗板橫樑鴨脚樑樟木樑各等木料如諸君光顧不拘多沽請移玉到來本行面議價甚相宜此佈

丁酉年　八月　十七日

廣福祥謹啟

聲明告白

啟者星架坡永和慶畫班現來省開演並主係梁氏如有各件賒借來往賬目爲經手是問若有揭借無梁氏翁名者一槪與梁氏無涉此佈

丁酉年八月廿八日

永和慶畫班主梁氏謹啟

影相擴相

啟者本號精繪映相館開創已十餘年屢蒙中外官商惠顧且考究新法精益求精而窩新傳形神而肖貨與金山英國之名家影相有過之無不及也以視師商舖張言過其實者相隔天淵也在香港中環大馬路門牌七十大號精君賜顧價實不二此佈

丁酉年元月十二日　謹啟

強水發客

啟者本號常有

鹽強水　卽汗錫之藥水

磺強水　卽製樽樣水之藥水也

發客　貴客光顧請移玉到上環摩囉上街二十八號採買價甚相宜此佈

光緒廿三年　九月　初二日　同裕號謹啟

告白

未士林珍有舖屋出賣舖有在中環大街及海傍業甚堅固價甚相宜幷有銀両出揭如有欲建置舖屋及按揭銀両者請親到中環德昆笠街十號徐善亭二樓林珍寫字樓面商極爲便以揭此佈

聲明告白

啟者海傍西五十六號益米店原日係梁帝喜所做茲由店東祥承頂一切傢生訂期九月初九日交易改名瑞泰日前益米店賬項揭借担保等項両俱歸舊人自理與承頂人無涉此佈

丁酉年　九月　初　瑞泰謹啟

京報錄

品頂戴山西巡撫臣胡聘之跪 奏為遵 旨查明前甘肅副考官被參各款據實覆陳仰祈 聖鑒事竊臣承准軍機大臣字寄光緒二十三年五月二十日奉 上諭有人奏癸巳年甘肅副考官謝佩賢貪婪著稱沿驛肆虐山西境內有鞭鎖帶縣差家人情事路經徐溝縣被竊行篋零星物件捏稱失去多銀勒令地方官賠償嗣經調停省贈始去該副考官驛騎紆道太原曾向胡聘之哀稱失銀等語著胡聘之按照所參各節確切查明據實具奏不准徇隱原片著抄給閱看欽此諭令知之欽此臣遵即檄飭布政使俞廉三按察使□□轉飭確查去後茲據查明會詳前來臣覆加確核如原參前甘肅副考官謝佩賢在山西臨汾縣親手鞭責縣差家人在蒲州鎖帶永濟縣家人至陝西境二站始行放還一節據臨汾縣[illegible]等因查照夫馬及游差家人爭論事誠有之惟無親手鞭責之事又據升任河東監掣同知前署永濟縣知縣趙爾豐稟覆謝考官行至蒲州次日起程時因該縣家人董福言語不合鞭撻[illegible]官試竣回京行抵徐溝縣驛館被賊竊去行篋零星物件捏稱失去多銀責令該縣賠償未遂乃紆道赴太原省城見撫司道等官止稱失去皮箱經調停省贈始去一節據署代州直隸州[illegible]徐溝縣□□十月初二日甘肅副考官差旋住宿城外西關驛館三更後據其家人華升報稱館內被賊挖窟竊去皮箱一隻內裝零星什物及扇對閑器等件開單呈請勘緝該縣當即會[illegible]家人調停欲令賠贓或送贐儀該縣以案已通禀報拒之不允副考官旋即進省等語維時臣任藩司內該編修謝佩賢家人以貨米見臨云由徐溝縣被竊零星物件並無失去多銀並大衣[illegible]緝省城非驛路不宜繞道稽延勸其迅速回京恭覆 命該編修立即起程出省徑往寧陽恆本山回徐溝驛[illegible]問有調停省贈一節以上各節據藩臬兩司轉飭詳細查覆核與臣[illegible]以各省考官帶僕從多係實係托爲之辭惟財是圖往往藉端需索甚或倚勢作威稍有不周聲色即爲所累而驛站州縣辦差家人又多張大其詞藉口差使難以爲浮冒開銷地[illegible]是也該編修謝佩賢前由甘肅試差往來晉境雖查無鞭責鎖帶差家人及因案勒賠調停省贈情事惟其所帶家丁種種貪橫究屬未能覺察又以失竊細故紆道至省亦有不合應如何量予議處之處伏候 聖裁非臣所敢擅擬所有遵 旨查明據實覆奏緣由理合恭摺具陳伏乞 皇上聖鑒謹 奏奉 旨已錄○李秉衡片 再各省鄉試例應巡撫入闈監臨本年山東省丁酉科鄉試應辦科場事宜經臣先期循照舊章飭屬預備並將地方緊要事宜分別函屬遵例於八月初六日入闈監臨督同提調監試等官認真彈壓稽察以昭慎重臣入闈後署中日行事件及解審命盜等案循例飭委藩司代辦所有臣入闈監臨日期除恭疏題 報外理合附片具 陳伏乞 聖鑒謹 奏奉 硃批知道了欽此○鄧華熙片 再州縣爲親民之官必須耳目通達心氣和平方足以察民情而資治理查有休甯縣知縣李福來貪氣用事刑罰不中歙縣知縣易華俊病在耳聾難期聽斷均難勝民社之任未便姑容相應請 旨將李福來即行革職易華俊以原品休致以肅官方理合附片具 陳伏乞 聖鑒訓示謹 奏奉 硃批着照所請該部知道欽此

羊城新聞

屏絕獻諛 欽命工部右侍郎兼官錢法堂事務廣東全省督學部院加三級隨帶加一級紀錄十次惲 為曉論事照得本部院蒞粵三載潔清自矢杜絕弊端特欲以策勵士風悅刊積習任本部院實事求是行其心之所安非有見好士民之意乃昨日考優貢二場點名時突有多人內帽頂戴仕紳呈遞詩詞稱頌本部院□政本部院未及細閱當即擲還未識該人等是否飾詞獻諛抑係真心悅服但仰體本部院之意於考試之保槍作槍抄襲倩替情託賄囑等積弊居鄉之健訟唆訟門狠訛索以及包賭窩匪諸惡替有則改之無則加勉讀書安分深明義利之辨方無負本部院三載苦心若係飾詞獻諛則面從心違此詩詞爲幻之徒實爲本部院所深惡本部院歲科兩試偏歷各屬遇有貪利背義違犯 功令無不立懲無如積染太深隨懲隨犯本部院方以職司風教不能轉移習俗深爲愧歉回至聽爾等諛詞遂自信爲已致耶本部院瓜代在即於爾士民人等不能忘情爲此示諭爾士民人等知悉爾等三載以來於本部院所懲所勸如不甚以爲非則願後務當竭力懲書父詔兄勉共底純良若但欲以諛詞見欺則本部院化導無方惟有自咎其不能稱職而已特示

匿田待丈 沙田匿稅粵省最多茲聞新甯恩平等縣地方有人影佔沙坦剝削□□千餘頃未報升科現該縣民譚觀明等興控于清細局局憲批示謂應准照辦理仰即查明土名畝數分別繪圖註說剋日稟繳聽候委員會縣帶同引丈明確再行核辦○軍裝西上 廣西龍州諒山一帶控制關外防守加嚴委員全道刺日前奉督蘇子熙軍門檄赴金陵請領軍裝經返粵垣現省憲派撥廣元寶利兵輪兩艘將各事仍拖至仲秋然後換船西上○兩粵并油 東莞石龍墟東江之上游富商雲集百貨懋遷以是咸視爲利藪前有紙行因爲人擾奪有礙承餉稟請釐務總局核辦茲由局批示云據省佛兩民萬隆店等稟案經飭據東莞縣查覆石龍紙把行生理因爲省佛所奪抽不敷繳賦順堂所稟是屬實在情形准違省佛兩埠所抽以均商力着即仍遵前示照章報納毋再狡卸切切保領附

珠江花禁 珠江風月情場嘉道間以上面樓船稱盛今則推穀畢單之外復有迷珠肉簪管畫船頭不寂寞等而下之乃俗名水鬼冰然是處小船紫洞艇易藏春深柳撩人能迷買一年之內浪擲纏頭亦銷金窩也中有妓船曰三妹艇嫂記艇大眼艇珠娘數輩眉目稍佳遇有匪黨借三船爲藏迹處所胠篋有獲就此買歡流連入之已成爲長裝容矣昨有陳紳訪悉三艇爲盜等情赴河廳控河廳據稟飭差將三艇查封交水練看守惜匪風已遁當查封時鶯啼燕嚇譬之打鴨驚鴛小舫香巢都被長條封鎖一曲定風波不知何時重唱耳○連封票廠 白鴿票之害人雖貧販一流貧家婦女莫不被其盡貧財且易於作僞蓄尤甚於番攤也近日禁賭甚嚴而鴿票私開之廠竟爾彰較著城西珠幅岡連昌巷及第二甫四馬坊等處均有票廠開設其間無夜無明紛紛投買幸各處紳者不敢扶同徇隱或稟南署或稟委員而坊衆必欲驅除其害初三日西關保中總局委員王道刺帶同練勇南海縣董明府亦札委捕廳尉少尉率同書差分往各處按址查封令彼輩莫能盤據

匪仍購緝 佛山潘巷參將官弟被刦一案查參姓佬該頭世家與張少司農李宗伯均有葭莩親以故告知地方文武偵緝甚嚴前在鶴園社史練以拿獲貓屎山一名歸案研訊查貓屎山前經被拿後爲人保釋因見其形迹可疑再行提訊惟冉三研詰亟無實據旋復有人取保經已開釋矣又聞去月二十七日山營勇復在鷹沙踏緝拿獲一犯回營審訊供出黨與即往大基尾及晉召墟地方各獲一犯交關都我詢三犯均直供不諱遂於二十八日起文飭勇解來南署究辦如所供屬實則難逃三尺法矣此案在逃之犯尚有多名現南海縣龔明府復懸賞緝犯者謂如有拿獲本案首犯賞給花紅一百員從犯每名賞給花紅五十員銀封存庫犯到訊明即給云○聯請減釐 省垣近日物價騰貴尤以油柴米三者爲最刻下計鑵米每角僅糴二十八九觔松柴每圓祇買一百八九十觔牛油每觔起至價銀一錢二分有奇街上傳說紛紛猶謂日間有加無已推原其故謂本年花生失收是以油價沸騰然亦不如是之甚也至於柴米則晚稻豐收河流順軌而柴船米船竟爾翳足不前斯則不知何故人心皇皇大有長安不易居之歎錦綸房各行因於昨日懸掛長紅儀衆商議其大略謂近日柴米油價皆踴漲異常比前加倍貧民食力仰屋興嗟定於初五日齊集圍行工件到西來初地錦綸堂會館聯名具稟呈請大憲將柴米油三項釐金暫行減免以恤商艱而甦民困但釐金國餉尤關不知大憲能否變通彌補以民食爲重耳

星軺出 報 欽差大臣張樵野尚書定於初六日由省坐漢口輪船來港

誰唱花游 昔許丁卯珠海戲詩楊鐵笛花游編曲才人行樂只須檀板命尊我輩埋憂不過青山綠水題襟邦上書壁旗亭無文字以雕飾之則風雅爲之不韻也友人傳述海珠江天小舫中有題一律二絕者舟人寵以玻璃詩框秀因錄之云歸思剛逢十日期平原看約喜君依尊前凉雨秋初換江上輕舠晚更移狂客詩償花月債故人琴動海山思明燈剪剪橫江注戲圖吳娘艷誰又絕句云雞息征帆海外身歸舟重訪武陵□能博得眉娘笑若箇當年獵酒人揚州清夢憶婆娑欲喚琵琶喚奈何偏我傷春同杜牧曾游詩侶已無多或曰平原詞客作也紅袖拂塵斯無愧矣

中外新聞

論西國宜創行天腰會 五大洲俱有陋俗其他姑不具論即如女子受苦中國則纏足歐西則束腰均陋俗也自後世重男輕女以女子爲容爲玩具而女子亦祇知爭妍邀媚務求取悅于男人於是男女道乖陰陽無匹體之重又失妻者齊也之義害理敗義一若女子分當如此甚矣積習之牢不可破也按中國女子纏足之弊梁卓如教習一論言之而莫切中於張香帥戒纏足會序數言謂極貧下戶無不纏足農工商賈敗漁之業不能執一爬弱傾側不能植立不任負戴不利走趨凡機器紡紗織布繅絲皆不使也與刑而刖之幽而禁之等又謂今日智吾民在與學校強吾民在戒洋烟衆吾民在男女皆可資國家之用若婦女纏足貧者困於汲爨抱子富者侈於修飾耆用廢而疾病多遇水火兵亂不能逃免且母氣不足所生之子女自必脆弱多病數十百年後吾華之民幾何不馴致人人爲病夫益受殊方異俗之踐踏魚肉而不能與校香帥此論所謂仁人之言不惜苦心疾口極言弊病以冀衆民之聽而中國近日不纏足會愈推愈廣大家名閥多毅然行之矯其弊去其疾苦其已纏者亦多解放不待二十年縱有以前之纏足女子而在後所生則絕無一纏足女子矣前年旅中國之西人曾創行天然足會不分畛域勸喻華人足見其仁厚慈愛推行睦隣幼幼之善心然亦思及西國亦有束腰之陋俗乎西女無不緊束其腰以爲輕盈體態蓋其窄腰弓底行步則嫋娜可憐加以織腰長裙益堪悅目而不知腰身緊縛飲食必不能多進且全體血脈亦礙於流通懷服保胎諒無裨於生育聞其女孩少時爲之母者先束縛其體使之習慣以成自然日細一日其苦楚雖不至如中國之纏足然瘦其身束其膚任氣體強壯之女子尚屬無恙其在氣體虛弱之女子斷非無所損矣余在外洋每赴人家茶酒會座上女客有論余中國纏足者余戲答以殆如貴國之束腰彼此一笑考中國古之美人若趙飛燕掌上舞張靜婉腰圍一尺六寸均以細腰擅名然楚王愛細腰宮中多至減食餓死者甚矣強爲修飾終傷天和究不可行也今西國無倡禁束腰與中國無示禁纏足同然明□嫉俗力挽頹風之君子賢士大夫所在多有竊願有心世道者創立天腰會廣勸而推行之其有益民生關繫國政豈淺鮮哉西國之婦女讀書窮理習藝能文與男子無異余最欽敬其國家之講求衛生保護婦女均駕中國而上也鄙論一出其將有譯而告之倡而行之者歟 獨立山人

呂宋地震 頃接小呂宋怡路伊路友人來書云念四晚三點半鐘本埠地震甚烈約二分鐘久自東而西是時人皆從夢驚起躍牀欲逃惟震動旋搖立腳不定俄而地復動窓格震撼有聲將坍塌店人倉皇無措深恐棟樑齊摧及震二分鐘後至四點復震幸在須臾即止念五日晨八點一刻又震有聲下午兩點鐘後又復大震現時人心惶惶紛然引避怡地數十年來未有如此次地震之長且久也查此埠密邇火山大抵險氣沸騰地中有火故也○山人捉象 聞吡叻實勞廝太守日前同巫來油國長屬員前往內山巡閱一切見有土民多名捉象二十五頭間有六頭甚鉅嗣後太守往巡蘇按染武地方在山路中覩一象跡以尺度之對徑應一英尺五寸太守詢土人以該象巢穴處所土人云該象存身之所無從而知惟出遊者多經此路我等已目覩數次矣據所言足見該處之多象也○熱那核痢 熱那地方爲來往麥加所必由之路聞該處現在核病盛起凡由麥加進香經過該處之巫來油人歸來之後曾述是事佈告同籍人等暫時勿往麥加進香蓋所以防傳染也○維持銀價 銀價高落於商場大有關係得息虧本均於此判其機焉如中國閩省前十餘年銀價騰貴英洋每元值青蚨一千二百餘文時其家給戶足百貨流通嗣後銀價跌落英洋每員值青蚨一千數十文彼此相差百貨停滯此無他所入之數既不如前則所費之資勢必隨時撙節而商場亦因各戶撙節之故不能起色可見銀價起落所關豈淺鮮哉南洋各島近月以來金價日漲而銀價自有不跌自跌之象各項生理未免吃虧茲聞檳埠各商具稟懇請新加坡總督從長設法未識能否邀准耳

安順損毀 聞吡叻安順埠本守造報西歷七月份清冊內開該處現在生理多與新架坡來往若與檳埠較之生理則有日退之勢○又聞該處於月之

……三百八十七……補授運司江蓉舫都轉……六載商民悅服……